

GUILTS NE PXEEL PABL LO ZHA ROMA

¡Diuzh to grëse to!

¹ Naa nac Pabl, naa nac tib ngundziin win quiayun naa xtsiin Jesús. Dios bredz naa pxeel me naa none naa Xtiidz Ndzon me lo miech.

² Padzeelale bnee Dios ne laa me cxeel Diidz Ndzon rii lo ne, lëew ga bzeet grë zha ne biaad padzeela biadteed xtiidz me lo miech, lëew ga raquiet lo guits ne zhobnee Xtiidz me. ³ Lëew ga rnee ganle cho nac Jesús (men ne briequia lo xtii rey David ne laa me goc miech lo guidzliu; ⁴ sangue Espíritu Sant, pxobneñ me ganle Xpëed Dios nac me; miñ co gane brieeban me).

⁵ Zeeña biaad Jesús, ga pxobneñ me ganle tibaque noxco Dios ne; ni niina Diosaque bzooblo naa rxeel me naa none naa Xtiidz me lo grëse miech, zeeña gliladz zho me, gon zho diidz gban zho zigne rnabey me. ⁶ Zig nac to, glo lo guielcow ga ngab to; sangue niina laa me bredz to laa to ngab xnëz Jesús.

⁷ Laa naa rxel guits rii lo to, grëse to ne no to guiedz Roma i. Golgacnan ganle rleynie Dios to, gane laa me bredz to ygab to lo me, gban to zigne no gban zha ne ngab lo me. Me ne nac me Pxoz ne, ni Jesús men ne rnabey, tibaque noxco me to, me nac men ne gacnien to zeeña peet zhocab ctsebde to.

8-9 Nañle to nasca ganle xtsiñ Dios quiayun naa, dib zdoo naa quiaseed naa miech Diidz Ndzon ne nac zhiwseed Xpéed me.

Nu ne laa naa rsilo rne lo to, gloque rded naa xquizh lo Dios ni lo Jesús por miñe quiayun to grëse to, sac gon̄ tel pa lotaa zëeb diidz ne nlipaa dib zdoo to rliladz to me. Me zobwi, me nañ ganle zeeñe rnabtaa naa lo me, ib riaanñladzd naa to, tibaque rnab naa lo me gacnien me to; **10** ni tibaque rnab naa telñe zneedz me diidz gdzin̄ tib dze ne grieelo guial naa i guialgan̄ naa to. **11** Ne nlipaa rquiaabladz naa ganlo naa to, guialzhaal naa gnedz naa rson lo to guien to zha ycaaniaraa to guielbiini ne rneedz Espíritu Sant; zeeña biblique gac guic to dziitsraa so to. **12** Ni scagaa tipse gac ne ziodiidz ne zha nac Xtiidz Ndzon Dios, miñe rliladz ne; zeeña tipse gac ne sodziits ne low.

13 Bets, bzian, tel gan̄ to ganle blactaa vuelt ziyacladz naa guial naa i guialgan̄ naa to, per haxta lo nadze gon̄ rrieelodaque guial naa. Ib laa guic naa no guial naa lo to i, zeeña gacndalraa miech ne sëeb gliladz Xtiidz Dios, zigne ziyacndl zho grëraa zaatne ziyateed naa. **14** Sac ible naa raguial cseed miech Xtiidz Dios, grëse zho niicle zha nona, niicle zha mbana; niicle zha raca, ni niicle grëgaa zha ne peet rienda. **15** Minçocxe waa, tibaque laa naa racladz ye nëz qui guial naa guialne naa Xtiidz Ndzon Dios lo to, ne nac to zha ne no guiedz Roma i.

Poder ne rap Xtiidz Ndzon Dios

16 Tel naa, ib rtoladzd naa gne naa Diidz Ndzon rii lo miech, sac ncuaan̄ ro ne run̄ Dios zeene rquiaadiag miecha. ¡Grëse miech ne gliladza, ib

zlaa zho lo xtol zho! Laa guielnzaac co no niina par grëse miech. Glose lo zha Israel bdziña, laa niina laaw quiadzin lo grëraa miech, zeeña grëse zho gbig sëeb xnëz Dios. ¹⁷ Sac gon, lëë Diidz Ndzon rii rlu zha rbiire rcaania Dios miech, rsañmbe me zho lo dol rbiire riaanwen zho lo me: totsaque nli dib zdoo zho gliladz zho miñe nac Xtiidz me. Sca zhobnee lo Xtiidz me, zaatne rnee: “Zha ne biaaŋwenle lo Dios, ib zrielo gbannie zho me, sacne dib zdoo zho rliladz zho miñe nac Xtiidz me.”

Xtol miech

¹⁸ Ndionle ne ganle no guielnë ro ne csiaab Dios ycaa grëse miech ntseeb, miech ne nëd gac-wen, ni desde gbaa cxeel me guielnë ne ycaa zho; sac por xquielntseeb zho rsaand zho gacnaŋ grëraa miech mine nac diidzli.

¹⁹ Grë zha ntseeb, nanle zho zha nac Dios, sac mezhal blu lo miech zha grieelo gunbey zho me. ²⁰ Niicle ne grieelod ganlo ne Dios, per de lo grëtaa ncuaane bzaa me, grëtaa ncuaane run me, gase rlu ganle cho nac me. ¡Gase rlu ne nli me nac Dios, ni gdziñd dze ne lozh xpoder me!

Gacxe waa grë zha ntseeb, ib tedlaad zho lo guielnë ne csiaab me ga; ²¹ sac gon niicle nanpaa zho me nac Dios, ni ib rond zho xtiidz me. Nëd zho gunbey zho me zigne rieguiala, niicle xquizh nand zho gdeed zho lo me. Laa ne rzac zho na rien zho pe run zho, lel pcow xquielrien zho; rzac zho na lëëw ga, gun zho ncuaane guiaabtaa guic zho. ²² Niicle ne rzac zho zharien zharac nac zho, per zha nac miech ne quialoozhraa lo xquielnxen; ²³ sac gon laa ne gunbey zho guielndzon ne rap men

ne nacpaa Dios nguiamban, lel rsilo zho rzaa zho grë mdio ne niaa zigne rlu samiech guidzliu zho, grë mdio ne niaa zigne rlu grë ma ne rsiibe, grë ma ne rzë tap ni, grë ma ne rzèleñ lo liu; lel grë ncuaan co ziegan zho laa ne gleynie zho men ne nacpaa Dios.

²⁴ Miñcocxe nagoñ waa, rsaanladz Dios zho laa zho zienal grë ncuaane ndzinlid ne rzoobladztaa zho. Grë ncuaane ntoladzdox ne run zho, lëeque zha runnguzee zho rguitnie zho xcuerp zho. ²⁵ Sac laa ne gleynie zho diidzi miñe rnabey Dios, lel miñe rnee zha ne rquidie rleynie zho; lel grë ncuaane bzaale Dios, ncuaane psanle me, ncuaan co ziegan zho, lo grë ncuaan co ziequiitsgzhib zho; laa ne yquiitsgzhib zho, gleynie zho men ne nac Dios mban, men ndzon ne psan grëtaa ncuaane no. ¡Diosse rieguial gunnon miech, men co rieguial tibaque goolnie zho! Sca rieguiala.

²⁶ Ne sca nagoñ nac zho, gane psaan Dios zho laa zho run grë guieloyzh, ncuaane ngubeeguielto ne rieguialdraa gun miech. Grë wnaa laa ne gdeed zho diidz gnee tsieel zho lo zho, lel lëeque sawnaa zho rquiangob zho, laa zho zienal grëraa guieloyzh; ²⁷ grëgaa mgui, laa ne gnee zho lo wnaa ne nac tsieel zho zigne biaan no gaca, lel lëeque sabgui zho rzoobladz zho. Ncuaane mbixladz run zho, rquiangob zho lëeque sabgui zho; ni ne sca run zho grë ncuaan co, lëe miñe rdziniaa zho nac grë guielguidz yozh ne riaan lad zho; ndzinlidraa rac zho.

²⁸ Scataale nac zho, ni bii rzoliaadz zho gbig zho lo Dios, gane niicle megaa rlozh rsaanladz me zho, laa zho biaan lo grë zhocab yozh ne no guic zho, no

zdoo zho, miñ co ne scataa nac zho. ²⁹ Nroobdoo
 nac xtol zho, sac:
 rsacsixuu zho samiech zho,
 rzoobladz zho ncuañe quianied zho,
 racntseeb zho lo samiech zho,
 nē rac zdoo zho ran zho stib noded samiech zho,
 rut zho samiech zho,
 rtsidil zho samiech zho,
 rquidie zho samiech zho,
 rquiadiidzguizh zho samiech zho,
 miech yozh nac zho,
³⁰ rneenë zho samiech zho,
 rquiabro zho lo samiech zho,
 racniats zho lo samiech zho,
 rlu zho ncuaane rapd zho, ncuaane nacd zho;
 rlëënie zho Dios,
 rio zho rbeebeey zho grë guielntseeb,
 rond zho xtiidz pxoz zho,
 rond zho xtiidz xniaa zho,
³¹ racladzd zho gon zho diidz,
 rund zho miñe rnee zho,
 rleynied zho samiech zho,
 rund zho samiech zho perdon,
 rquiad zdoo zho samiech zho.

³² Niicle ne nanopaa zho zha rnabey Dios none
 gban miech, niicle ne nanopaa zho grëse zha ne
 run guielntseeb, ib tedsod znitlo zho; ni laa zho bii
 quiayuna, ni haxta rley zho ran zho cho grëraa zha
 ne run grë miñe run zho.

¹ Ib tedsod no to gnë: “¡Zha ntseebtaa miech ne sca run!” ¡Per gni naa lo to gañle, zigtaa zhaw, zigtaa tow, lalga ntseeb to grë to! Sac ye to gon ruñ grë guielntseeb co, gacxe waa, zha ne rzac rieguial zha co ycaa zho guielnë ne csiaab Dios, ye zho rieguial miñ co. ² Ndion ne gañle Diossi zeeñ laa me gun guielwxtis, grëse zha ne sca zienal guielntseeb, ib tedsod zunquizh me zhow.

³ Zha ne sca rlozhd gzee zdoo pe quiayuñ stib zho, haxta rlisqui zho miñe quiayuñ zha co, ni yeque zho quiayuna; masaque nañ zho nagon zdedlaa zho zeeñ laa Dios guiaadguñ xquielwxtis me, masaque nañ zho zha cose nitlo, laa zho tedlaa. ⁴ None guien zho gañle pa lotaa nquialadz Dios zho, pa lotaa noyap me zho paciens noxecw me grëtaa ncuaane run zho; sac laa me quiambëz csaan zho xquielntseeb zho, yguudz zdoo zho gban zho zigne rnabey me. ⁵ Telne tibaque squi ndip gac zdoo zho, gond zho miñe rnabey me; gacnañ zho gañle, quiayuñlora zho grë guielnëdox ne ycaa zho gal dze ne laa me gun guielwxtis. Ni xquielwxtissi me, zigne rieguial gaca sca gun mew.

⁶ Gal dze co, laa me gdeed miñe rieguial ycaa tib tib miech tel zha wban zho. ⁷ Grëse zha ne güeynal beeñnon zho lë me, pxobneñ zho xquielndzon me, güeynald zho grë ncuaane rnitlo, lo zha co gdeed me tib guielmban ne gdziñd dze lozh. ⁸ Sangue grë zha ne güeynal loxaque grë zhixco zho, güeynal zho grë guielntseeb, laa ne nienal zho miñe nac diidzli; zha co ycaa grëse zhian ne csiaab me.

⁹ Ga nagon, grëse zha ne ruñ guielntseeb, zigtaa zha Israela, zigtagaa zha stib guiedza, ible zcaa

zho tib guielnëdox; ¹⁰ sangue grë zha ne rban za-acse, zigtaa zha Israela, zigtagaa zha stib guiedza, ible zgaa zho lo xquielndzon me, zuñnon me zho. Ni led yedraa ga pe zhgab ctseb zho.

¹¹⁻¹⁵ Grëse zha ne gunctal xtol, tel chotaa nac zho zuñquizh Dios zhow; sac tel me, led yed me cue. Zig nac grë zha ne beenbeyd xley me, zuñquizh me zho grë xtol zho; sac niicle ne goc-nandpaa zho zha naca, per len zdoo zho, guic zho, nanpaa zho pa miñ nac guielntseeb, pa mingaa nac guielwen. Rrieequiacxe waa runbeyle zho xley Dios ga. Scaquegaa zha Israela, ne nac zho zha ne runbeypaa xley Dios, zuñquizhaque me zho grë xtol zho; sac niicle ne runbeypaa zho xley me, per tel lozh ga mband zhow. Nanpaa zho pa miñ wen, ni tel lozh ga rond zho diidz gun zhow; sac gon, led-xe por ne gacnandse ne ley waa laa Dios ycaaniale ne, sinque none gban new.

¹⁶ Zdziñ tib dze, zeeñe laa Dios cxeel Jesúś, gunquizh me miech grëse dol ne been zho tib tib zho, niicle miñe mazdraarzac zho ngueets zhliaan been zho; sac sca rnabey Dios gaca, ni miñ co noseed naa miech.

Zha Israel ni xley Moisés

¹⁷ To ne nac to zha Israel, rzac to zienalpaa to xley Moisés, niats rac to, rzac to tose non lo Dios.

¹⁸ Nañwen to zha racladz Dios gban to, nanpaa to pa miñ wen sac pseed to xley me. ¹⁹ Miñ co masaque rzac to to cseed zha ne no lo ncow, grë zha ngoop-dol. ²⁰ Masaque rzac to to rieñraa zha cseed to grë zha ne peet gacd, to rieñraa zha quixbiini to grë zha ne peet riend; sac rzac to ne nañ to ley, tose nac

zha ne ndziibraa nixbiini, tose nañ miñe nacpaa diidzli.

²¹ Nana, tel scataarien to zha cseed to stib miech, ¿pe nac dzigo rwide to miñe run to?

Conque to name rnee lo miech cuand zho, ni rlozh ga toque quiaban. ²² Rseed to miech rnee to, tib zha ne nole tsieel, nodne yquiangob zho stib zha ne led tsieeld zho; ni rlozh ga toque noyun min co. Rnee to, rdziguende to grë mdio, ni rio to rieban to yadoo ne zob grë mdio co.

²³ Rlozhd gacniats to rzac to quiayunnon to lë Dios ne nañ to ley, ni nannde to gon, lel quiaguitnie to lë me ga, sac mbande to zigne nac ley. ²⁴ Miñe noyunpaa to i ga gon raquiet lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: “Por xtol to, grë zha zit laa zho rneenë Dios.”

²⁵ Tel to, rzac to porne nacse to zha Israel non to lo Dios, per ne squi mbande to zigne nac xley me, nacaque to zigne nac grë zha zit ne runbeyda.

²⁶ Nana, zha zit ne rioxco rban zigne nac xley me, ¿niacxe rieguiald dzigo guiañziiu zho lo Dios? Sañziiu me zho gon. ²⁷ Golgacnañ sca ganle, glole zha zit co gon guiañziiu lo Dios, lëdle to ne nanopaa to zha racladz Dios gban to, nanopaa to miñe psan Dios diidz ygaa to, ni rbande to zigne rnabey me.

²⁸ Golgacnañ sca ganle, led porne nacdse to zhin zha Israel, porne bio to xbey zho, laa to nziuule lo Dios. ²⁹ Led scada gon, sinque zha ne nli dib zdoo rioxco miñe rnabey Dios, zha co nziuu lo me. Sac tel Dios, rwidaxe me waa dien cho pe bey ne no, sinque laa me rcaania zha ne nlipaa dib zdoo, dib guic, rban zigne racladz me. Grëse zha ne znu nac, nziuu zho lo Dios, niicle telne rzac to peet nond zho.

3

¹ Nana, ¿pa lugar nadieñ ne riaanntion zha Israel lo grëraa zha stib guiedz? ¿Pa rquiin ne scataa rio zho bey? Zootle lëé lalaquew tel niaca miñe niacd zho zha Israel. ² Per led scada, no pe nacne non zho. Sac gon, ible lo zho psan Dios xtiidz me mazd padzeela.

³ Nli ndal zho rond xtiidz me, per led mincod ctsëe me xtiidz me, miñe bneele me lo zho. ⁴ Niicxe tel zharaa quiayunctal miech xtol zho, sangue Dios ctsëed me xtiidz me. Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee: “Miñe rnee Dios, diidzli naca; niicle zha ne gacladz, guiençd pe ncuaane glisqui zho lo me.”

⁵ Sca nac Dios, gacxe waa rnee me grëse zha ne runctal xtol, rieguial ygaa zho guielnë ne cxeel me. Ga nagon, rlu ne miñe nac diidzli, min co run me. Nana, ¿pe ziab ne nonguiel miñe run me ga?

⁶ Miñe nonguiel ga gon run me, sac tel gdziguien me grë zha ne runctal xtol, ¿zha naczhe guielwxtis ne dzigo gun me?

⁷ Nana, nogaa zho gnë, ¿per pe nacne glisqui Dios dol ne rdziuuñ ne, ni tel por lëew rlu ne diidzli nac miñe run me? ⁸ Per telne sca naca, rrieequia dzigo ib none gunctal ne xtol ne parne yquiaraa zdoo me ne. Ni nzian zha ne nobee xquielto naa, rnee zho ib min co noseed naa miech. Ni zha ne sca rnee, ib tedlaad zho lo guielnëdox ne rieguial zho.

Grëse miech, ngoopdol nac zho

⁹ Nana, ¿pe zdzieets ne dzigo ne nac ne zha Israel, nziuuraa ne lo grëraa miech stib guiedz? ¡Led scada gon! Niina blozh bzeet naa lo to, grëse ne ngoopdol nac ne, zigtaa zha Israela, zigtagaa

zha stib guiedza. ¹⁰ Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:

¡Guieñd miech ne zienalpaa miñe racladz Dios!

¡Ni tib zho guieñd!

¹¹ Guieñd zha ne niini guic;

guieñd zha ne tsoxco yguib xnëz Dios.

¹² Grëse zho laa zho zie nëz ne nitlo zho; niapse guielntseeb zienal zho.

¡Guieñd zha ne zienal miñe racladz Dios!

¡Ni tib zho guieñd!

¹³ Ro zhow,

masaque been cuent naca zig nac len grë baa ne noyodz ngutoo;

niapse diidz ne rquidie zho zhoob lo ludz zho.

Grë diidz ne rnee zho,

masaque naca zig nac xvenen grë meel dox;

¹⁴ niapse grë diidz dox, niapse grë diidznë rríeeche ro zho.

¹⁵ Ni zhow,

masaque zombëzlew dien pa tsiegut zho samiech zho;

¹⁶ loxaque guielnë, loxaque guielzi rsañ zho zaatne rded zho.

¹⁷ Ib nand zho ne zaacse gbannie zho samiech zho;

¹⁸ per ni Dios rdziebdraa zho.

¹⁹ Gacxe waa nroob nac guielnëdox ne ycaa grë zha ne runbey ley ni mband zho zigne naca, lel run zho grëtaa guielntseeb zig nac grë miñe goquiet nu. Ni niicle grëraa miech ne runbeyd ley, scaque ngoopdol nac zho, ni ro zho guieñd pe guiaab zho lo Dios. ²⁰ Golgan sca ganle, grieelod guiaanmbe ne lo Dios, niicle paraa yquia ne gun ne miñe rnee

ley; sinque par guien ne ganle ne ngoopdol nac ne, gane biaan ley.

Silaa Dios miech zeeŋe gnalo zho me

²¹ Saŋgue niina, tib ladle biaan ley, laa Dios bneedz stib mod ne guiaaŋwen ne lo me. Ni lo grëque guits ne ziaad ley, lo grë guits ne pquiaa zha ne biadteed Xtiidz Dios padzeela, ga raquieta. ²² Grëse miech tel chotaa nac zho, tel petaa been zho, ib ziaaŋwen zho lo Dios totsaque dib zdoo zho gnalo zho Jesùs, dib zdoo zho gliladz zho me. Zha ne gliladztaa me, sac led yed Dios rbe.

²³ Zigne rne naa ga, grëse ne miech ngoopdol nac ne lo Dios, ni palal rdzieeld gdziŋ ne lo xquielndzon me. ²⁴ Per niina laa me blu ganle pa lotaa noxco me ne, gola zdoo me pxeel me Jesùs bdiizh grëse xtol ne, laa ne biaaŋwen lo me. ²⁵ Laa me been min co parne glu run me guielwxtis, sac niicle bdizhd ne xtol ne, per pxeel me tib men ne bzhiee xchen bdiizha xcuent ne, lëe men co nac Jesùs; gane niina grëse zha ne gnalo men co, zuŋ me zho perdon grëtaa dol ne pxeew me been zho. ²⁶ Ni tib dol rapd me, ni scaque grë zha ne dib zdoo gnalo Jesùs, saŋmbe me zho lo xtol zho.

²⁷ Sca nagon psilaa Dios ne lo dol. ¿Cho nadien gaciats ga? Ni tib choot gacd gaciats, sac led por miŋe bdziuuŋ new, sinque por grëtaa miŋe bded Jesùsa. ²⁸ Gocndion ne sca ganle: Niapse por dib zdoo miech gliladz zho Jesùs, laa Dios ycaania zho; nacda por tso zho guŋ zho miŋe rnabey ley.

²⁹ Nana, ¿pe zha Israelse sca ycaania me? ¡Lëda gon! Grëse miech, sca ycaania me zho. ³⁰ Sac gon tibeyse ran Dios ne grëse ne; zigtaa zha Israela,

zigtagaa zha stib guiedza, sañmbe me ne lo grë xtol ne, totsaque dib zdoo ne gnalo ne Jesús.

³¹ Nana, ne znu rcaania Dios ne, no zho sac rquiindraa ley. ¿Zha yquiind-zhew? Niinale ne znu dib zdoo ne rliladz ne Jesús, rienraa ne pa rquiina.

4

Dib zdoo Abraham bnalo me Dios

¹ Zig nac pxozgoldoo ne Abraham, ¿pe been me ne laa Dios pcaania me? ² ¿Pe por guielwen ne been mew? ¡Lëda! Telne scaw, nrielo niacniats me (niicle ne nëz lo Dios ni palal rieguiald niacniats me). ³ Sac gon rnee lo Xtiidz Dios, ne dib zdoo me bliladz me Dios gane pcaania Dios me zig tib zha ne peet xtold.

⁴ Zig nac tib zha ne run dziin, dimi ne razh zho ible rieguial zhow, rate zhow ga. ⁵ Sangue Dios zdoo me ral rcaania me miech, zha ne dib zdoo rnalo me, nacda por pe guielwen ne gun zho par guiaab ne laa zho rieguiala. ⁶ Ye rey David bzeet guielbley ro ne rgaa zha ne sca rcaania Dios, ⁷ rëb David:

¡Wen zie zha ne run Dios perdon!
Niicle nroob guielntseeb ne been zho;
tel pe nactaa xtol zho, glisquidraa mew.

⁸ ¡Wen zie zho sac gunquizhdraa me zho grë xtol zho!

⁹ Nana, ¿pe loxaque grë zha ne nose bey zrielo ygaa guielbley co, te ye grë zha ne noda ye? Nacda por bey, laa ne blozh bzeet ganle niapse ne dib zdoo Abraham bnalo me Dios, miñ co ne pcaania Dios me zig tib zha ne peet xtold; ¹⁰ sac gon gard pe bey ne tso me zeeñe pcaania Dios me. ¹¹ Pcaaniale

Dios me dzigoraa bio me bey. Lega laa me biose bey co, zeeŋa glu ne laa Dios pcaaniale me porne dib zdoo me bnalo me Dios. Miŋcocxe waa, Abraham nac dad lo grëse zha ne nod bey, ni dib zdoo zho rnalo zho Dios; ni scagaa Dios, rcaania me zho zig tib zha ne peet xtold. ¹² Ni meque nac dad lo grë zha ne no bey ni dib zdoo zho rnalo zho Dios, zigne bnalo me Dios zeeŋe gard tso me bey co.

Zha goc miŋe bnee Dios lo Abraham

¹³ Psaŋle Dios diidz lo Abraham ne me guiaaŋnie guidzliu, grë me zha ne grieequiaraa lo xtii me; guiaabd ne togo porne beeŋ me miŋe nac xley zha Israela, sinque ne dib zdoo me bnalo me Diosa. ¹⁴ Nana, tel niaca zha ne gunse miŋe nac ley, zha cose ygaa miŋ co, rriequia dzigo zhlese ga bnalo Abraham Dios, niicle diidz ne psaŋ Dios lo me ga, nondaquew. ¹⁵ Sac nac ley gon, zha ne gunda zigne naca, laa Dios csiaabzi zho; laa zaatne guien̄dgaa ley, gacd guiac zho cho noguiitsa.

¹⁶ Ne scacxe waa nac ley, gane niina lëeſe miŋe no gun ne nac dib zdoo ne gnalo ne Dios par ygaa ne miŋe psaŋle me diidz ga. Grëse ne ygaa miŋ co, per nacdraaw dien cho zienal ley, cho zienaldgaaw, sac miŋe nonraa, dib zdoo ne gnalo ne Dios zigne bnalo Abraham me. Miŋcocxe waa, rriequia Abraham nac pxoz ne grëse ne, ¹⁷ zigne rëb Dios lo Abraham: “Laa naa bzo luu, luu gac dad lo nzian dii miech.” Jlëe Dios co nagon bliladz Abraham, me rbeeban grë men̄gut, ni niicle haxta grë ncuaaŋe guien̄d, saa mew!

¹⁸ Ndaldox rëb Dios gac lo xtii Abraham, ni bliladz Abraham miŋe rëb Dios ga. Niicle ne zootle

led ncuaane gacda, per me dib zdoo me bliladz me ne zaca, ni scagaa bdzin̄ dze ne laaw goc. ¹⁹ Tibaque bnalo me Dios, niicle ne lala ziele xtse me (zig tib gayoole iz me), ni lala tsieel me Sar, nacd me wnaa ne gap mëëd. ²⁰ Ib goc chopd guic me niab me bod nlid niac miñe bnee Dios ga, sinque dzigole dib zdooraa me bnalo me Dios; haxta rdeed me xquizh lo Dios, ²¹ sac nañpaa me men̄ nroob nac Dios zun̄ me mine psan̄ me diidz ga. ²² Ne sca nagon̄ dib zdoo me rnalo me Dios, gane pcaania Dios me zig tib zha ne peet xtold.

²³ Zhabnee lo Xtiidz Dios sca pcaania me Abraham, ni laaw zhabnee zeeña gacndion̄ ne ²⁴ ye ne scaania me ne zig tib zha ne peet xtold, totsaque dib zdoo ne gnalo ne Jesús, men̄ ndzon ne rnabey ne; ²⁵ men̄ ne gut ga bdiizh me xtol̄ ne, men̄ ne brieeban ga, par glu me nli psan̄mbe me ne nëz lo Dios.

5

Jesús rsan̄mbe miech lo dol̄

¹ Nasi laa ne nacle zig zha ne peet xtold, laa ne biaañwenle lo Dios porne dib zdoo ne rnalo ne Jesús, men̄ ndzon ne rnabey ne. ² Sac por grëtaa miñe bded Jesús, laa ne bgaa guielnzaac rii nacnie me ne, ni ib csaand ne me. Tib guielbley nrooba lo ne, sac ndion̄paa ne ib zgaa ne lo guielndzon ne no me.

³ Ni scaquegaa nagon̄ none gley ne zeeña pe guielnë ne nodzian̄ ne; sac ndion̄ ne gan̄le, ga cseed ne lëb ne dziits so ne lo mine rliladz ne. ⁴ Ni zeeña sca dziits so ne, zliladzraa ne dib zdoo ne; ni zeeña dib zdoo ne rliladz ne, zacnañpaa ne ib zgaa ne

miñe rliladz ne. ⁵ Ni ndionpaa ne zgaa new, sac blu Dios rleynie me ne, pxeel me Espíritu Sant nacnie ne.

⁶ Lëëtaaque zeeñe rdzieldraa miech zha gun zho par guiaanmbé zho lo dol, hor co laa Dios pxeel Jesús, biaad me gut me bdiizh me xtol ne nac ne miech ngoopdol.

⁷ Ndion ne ganle, niicle tib miech ne peet xtolda, tib miech ne mazdraa wena, led lega grieequiad tib zha ne cueeladz xquielmban guet por zha.

⁸ Sangue Dios gon, niicle ne miech ngoopdol nac ne, blu me ganle pa lotaa nquialadz me ne, pxeel me Xpëed me Jesús, men co bleeladz xquielmban gut me xcuent ne.

⁹⁻¹⁰ Gotsaa gwi ne ganle, zha nactaa guielnë ne bded Jesús psañmbe me ne lo xtol ne, psañwen me ne lo Dios; ni scaque nagon, ible me csilaa ne lo grëtaa guielnëdox ne csiaab Dios ygaa grë miech ntseeb. Ne nligaa, csaand me dzian ne guielnë co; sac gon, tel scataa miñe been me por ne zeeñe nac ne tib miech ngoopdol, zeeñe scataa ntseeb goc ne blëenie ne Dios, ¿pe lel na dzigo ne laa ne biaanwenle lo Dios, laa ne biaanle zig tib zha ne peet xtold? ¹¹ Gacxe waa, niina ne psañwen Jesús ne lo Dios, none iñe gley ne ne laa ne ngable lo Dios.

Zha nacne biaan dol

¹² Znu gon nacne laa dol biaan: por miñe been Adán bind me xtiidz Dios, miñ co nac ne biaaña. Ni por lëëw pquiaqui laa guielgut biaanque, blozh ga grëse miech laa zho ret, sac grëse zho, tsod zha ne gunctald xtol. ¹³ Desde hor co biaan runctal miech xtol zho. Grëse miech ne bre lo guidzliu,

desde Adán haxta leñ dze ne laa Moisés pcaania ley, beenctal zho xtol zho, niicle ne guieñdpaa tib ley hor co nlu ne dola. ¹⁴ Gacxe waa ye zho, grëse zho gut; niicle ne bdiitsd zho merpaa xtiidz Dios zigne been Adán.

¹⁵ Nli tib guielnë ga psañ Adán, per niinagaa mazdraa nroob guielnzaac ne rneedz Dios lo ne. Por falt ne been Adán, biaañ grëse ne ne nac ne miech laa ne no guet; per niina ne biaad stib men ne beeñd ni tib falt, por miñ co laa Dios rquia zdoo ne grëse ne, laa me rneedz tib guielmban ndzon lo ne; lëe men co nac Jesús. ¹⁶ Tibaque nac dol co been Adán, per grëse miech biabzi; sangue Jesús zeeñe laa me biaad, grëse ne ne nac ne miech psilaa me ne lo grëtaa xtol ne, psañwen me ne lo Dios. ¹⁷ Dol ne beeñse Adán ga, miñ co pquiaqui grëse ne ne nac ne miech, laa ne biaañ ladznia guielgut; sangue niina ne biaad Jesús, zriegelo ycaa ne tib guielmban ndzon. Guielmban ne ral zdoo Dios gdeed me lo grëse zha ne gbig lo me gun me zho perdon. ¹⁸ Sca nagon naca: por falt ne been Adán ga, grëse ne ne nac ne miech laa ne biabzi, per zeeñe laa Jesús biaad, pquia zdoo me ne masaque me bdiizh grëse caxtigw ne rioguial ne ga, laa me psañwen ne lo Dios parne grieelo ycaa ne tib guielmban ndzon. ¹⁹ Golgan ganle, porne bdiits Adán xtiidz Dios, grëse ne ne nac miech laa ne goc zha ngoopdol; per scagaa, por bzoob Jesús grëse xtiidz Dios, zha ne gacladztaa, zriegelo guiaañwen zho lo me.

²⁰ Ible laa ley biaañ, par glu ganle pa lotaa nac grë falt ne noyuñ miech lo Dios. Per niicle scataa

nac grë dol co, per blu Dios ganle mazdraan rquia zdoo me miech. ²¹ Masaque bnabey dol miech, pxeela zho nöz ne nitlo zho; sangue zeeñe laa Jesús biaad, psañwen me ne lo Dios, gane niina zha ne gnalotaa Jesús zgaa zho tib guielmban ndzon.

6

Zha ne mbanniele Jesús

¹ Laa ne bdzianle ganle zha noxcotaa Dios ne. Nana, ¿pe zdzieets ne dziuñctalraa ne xtol ne zeeñä tsoxcoraa me ne? ² ¡Lëdraaw ga gon! Nodraa ne dziuñ ne dol, sac gon, laa ne nacle niina zig tib zha ne gutle nöz lo dol.

³ Golgan ganle, zeeñe laa ne bziaab xnöz Jesús ni brobnis ne, rrieequia gut ne ga zigne gut me. ⁴ Zeeñe brobnis ne rrieequia bioliu ne ga, zigne bioliu Jesús. Ni zigne brieeban Jesús (por poder ndzon ne rap Dios), scaque ne rrieequia brieeban ne, stible guielmban ne rdziaap ne.

⁵ Ni zigne sca rrieequia gut ne zeeñe gut Jesús, scaquegaa ndionpaa ne zbeeban me ne zigne brieeban me. ⁶ Ndion ne ganle, miech ne goc ne glo zeeñe scataa bional ne guielntseeb, rrieequia ye miech co pquianie me lo cruz. Ga bnitlo miñe goc ne ga, zeeñä ygadoodraa ne lo dol; ⁷ sac gon, deque bnitlo grë miñe goc ne glo, grieelodraa gnabey dol ne.

⁸ Nana, telne scale gutnie ne Jesús, ndionpaa ne ib zbannie ne me.

⁹ Ndion ne ganle brieeban Jesús, ni gdzinndraa dze guet me. Grieelodraa pe gun guielgut me.

¹⁰ Tibaque vuelt gut me bdiizh me xtol grëse miech, sangue niina mban me ni Dios mbannie

me. ¹¹ Scagaa to nasca, golguien ganle laa to gutle lo dol, nodraa gnabey dol to stib, sinque laa to mbanle niina par gun to miñe rnabey Dios. Golguien ganle, Jesúsle nacnie to.

¹² Nana sca, gdeetraa to diidz gnabey dol xcuerp ben to i, tso to gun to grë ncuaane ndzinlid ne racladz xcuerp to. ¹³ Ib gdeete to diidz guiab to lo dol stib, gun to grë guielntseeb; sinque golsan to ladznia Dios, ine golgun grë mine racladz me. Golguien ganle, laa to gutle lo grë dol, Diosle mbananie to niina; ¹⁴ zeena scagaa gnabeydraa dol lo to, zigne beena to zeene scataa bioxco to miñe rnabey ley. Sac gon rnabeydraa ley to niina, laa Dios blule ganle pa lotaa nquialadz me to biaadsilaa me to.

Nli nquialadz Dios ne, rnabeydraa ley ne. ¹⁵ Per nana, ¿pe ne rnabeydraa ley ne, pe ne nquialadz Dios ne dzieets ne dziuuñ ne grëtaa ncuaane gunctal xtol ne? ¡Lëda ga gon! ¹⁶ Nanle to ganle, tib zha ne nanle cho lo yquia zho dziin, lo zha co ngadoo zho ni miñe rnee zha co none gun zho. Zig nac zha ne ngadoo lo dol, niapse dol run zho ni miñe tsieguial zho laa zho nitlo; sangue zha ne run miñe rnabey Dios, scaania Dios zho zig tib zha ne peet xtold. ¹⁷ Nli glo lo dol ngadoo to, per xquizh Dios zeene laa zho biadseed to Xtiidz me gocnan to zha laa to lo dol, laa to bliladza ni noxco to mban tow niina. ¹⁸ Ni zeene laa to briee ladznia dol, laa to bgab lo Dios; zeena mine rnabeyle me miñcole gun to. ¹⁹ Znu bzet naa grë miñ rii lo to, zeena guien to zha naca.

Nana sca, zigne scataa bio to ladznia dol been to grëtaa guielyozh, grëtaa guielntseeb, scagaa niina golsan to ladznia Dios, golban zigne rnabey

me, zeeṇa lozh guiaaₙmbe to zigne racladz me.
20 Zeeṇe scataa ngadoo to lo dol, ib wbande to zigne rnabey me.

21 ¿Pe nadieŋ needz dol lo to? Lëë gdib miŋe ngaa to laa to nitlo. Zig nac niina, haxta rtoladz to zeeṇe rsoladz to grë ncuaaṇe been to hor co.
22 Sangue niina, ne laa to brielle ladznia dol laa to ngab lo Dios, ible ziaaₙmbe to zigne racladz me ni zgaa to tib guielmban ne gdziŋd dze lozh.

23 Sac gon, zha ne runctal xtol, lëë gdib miŋe tsieguial zho laa zho nitlo; sangue zha ne gbig lo Jesús, miŋe ral zdoo Dios ygad me lo zho nac tib guielmban ne gdziŋdraa dze lozh.

7

1 Bets, bzian, to ne nac to zha ne ruŋbey Xley Dios, nanwen to ganle, zeeṇe zombanse miech dzigo rriveelo rnabey ley co zho.

2 Zig nac tib mgui ne rtsieelnia, rnabey ley ne mguise gbannie wnaa ne nac tsieel mgui. Per tel gzoob ne glo mgui guet, dzigo gacdraa gnabey ley ne mguipaa gbannie wnaa co; telne gacladz zho ctsieelnia zho stib mgui, zaca. **3** Nli nonguielda ga guŋ wnaa ctsieelnia zho stib mgui laga bii zomban tsieel zho; laa zeene gutle tsieel zho, led doldraaw yguib zho stib zha ne ctsieelnia zho.

4 Bets, bzian, scadaa nagon bzhaac to. Zeeṇe sca gut Jesús, rrivequia ye to gut ga gane niina ngadoodraa to lo ley, niicle lëēgaaw grieelod gnabeya to. Jesús, men ne brieeban ga, mele nac tsieel cub to niina. Niinasi, zrieebole gban to zigne racladz Dios; **5** sac glo (zeeṇe scataa bdziuuŋtal ne xtol ne, bdziuuŋ ne grëtaa ncuaaṇe nonguieldraa niicle ne

ndionpaa ne pe nac mi_{ne} zhobnee lo ley no dziuun_{ne}), niapse grë ncuaan_e nxeel_e ne zaatne nitlo ne, ncuaan_e co bdziuun_e ne. ⁶ Blactaa bgadoo ne lo ley, saṅgue niina rriequia gutle ne nēz lo ley, laa ne mbanle zigne rnabey Espíritu Sant.

Rca dol gac mi_{ne} rnabey ley

⁷ Nana, ¿pe zdzieets ne dzigo por leypaa rdziuunctal ne xtol_e ne? ¡Coo, led scada! Tel naa gon_e, ib niacnaand naa pe nac dol telne guien_d ley. Niacnaand naa ne dol ga gzoobladz ne chen_e ben_e, telne niacnaand naa ne rnée lo ley: “Gzoobladzd luu chen_e ben_e.” ⁸ Zee_e gocnaan_e naa zha nac ley, dzigoraa bien_e naa niapse dol nac mi_{ne} noyuun_e naa; sac zee_e guien_d ley, rlud pe nac dol_e.

⁹ Glo zee_e rieand naa zhapaa nac ley, tibaque rzaac naa ib peet dol rapd naa; per zee_e gocnaan_e naa zha nac ley, bien_e naa ne ib raguiial naa nitlo naa, sac dol quiayun_e naa. ¹⁰ Nli laa ley biaan_e zee_e guien_d ne zha greeelo ygaa ne guielmban, per lel bluw ne raguiial naa nitlo naa sac ngoopdol nac naa. ¹¹ Ne nligaa bdziitnie dol naa, mi_{ne} rsopaa ley diidz nod gun_e miech min_e copaa ben_e naa; ni blozh ga, lëeque ley blu ne ib raguiial naa nitlo naa. ¹² Niicle ne scaw, per Dios psa_a ni rquiin grë mi_{ne} zhobnee low.

¹³ Nana dzieets ne: conque telne wen nac ley, zha nac dzigo ne lëepaaw rlu ne rioguial ne guet ne? ¡Coo, led scada! Sinque znu naca: dol pteedquie ne ladznia guielgut. Ga rlu ganle zha nactaa dol, sac gon_e lëeque ley pquiin dol pteedquiew ne lo guielgut. Ga blu ley ganle zha ntseebtaa nac dol. ¹⁴ Gotsaa gwi ne ganle wen

ley, led leyd rxin̄ sinque ne rxin̄; sacne rrieequia ngadoo xcuerp ne lo dol̄.

¹⁵ Tel naa, riend naa pe nacne znu rac naa, niicle ne racladzpaa naa gun̄ naa ncuaane nonguiel per nēda, lel ncuaane rzoobladzd naa miñ co ruñ naa. ¹⁶ Grē ncuaane run̄ naa, now rienpaa naa nonguelda; haxta guic naa, zdoo naa, rien naa wen ley sinque naa quiaguits miñe rnabeya. ¹⁷ Nana, niicle ne rien naa scaw per gacd pe gun̄ naa, sac ngadoo xcuerp naa lo dol̄, masaque dol̄ rcheep naa ruñ naa ncuaane ndzinlid. ¹⁸ Rien naa miech ngoopdol nac naa, ni palal ncuaane ndzinli gacd gun̄ naa; niicle ne racladz naa gacwen naa, per rrieeeloda. ¹⁹ Zeeñe racladz naa gun̄ naa ncuaane rquiin, per rrieeelod gun̄ naaw; laa zeeñe ni naa gun̄draa naa ncuaane ndzinlid, lel mincole ruñ naa. ²⁰ Ni ne znu lel grē ncuaane racladzd naa, miñ co ruñ naa, gase rlu ne led naadse quiayun grē ncuaan̄ co; sinque dol̄ quianabey xcuerp naa ruñ naaw. ²¹ Rien naa niicle ne racladzpaa naa gun̄ naa ncuaane wen, per lel guielntseeb ruñ naa. ²² Zdoo naa, guic naa, rleynie naa Xley Dios, racladz naa gban naa zigne rnabey me; ²³ per dzigo rtse dol̄ lo naa, rrieeelod gun̄ naa ncuaane nonguiel. Masaque dol̄ rnabey xcuerp naa, racladzda gun̄ naa ncuaane rnabey Dios; sac ngadoo xcuerp naa lo dol̄.

²⁴ ¡Probsaxe naa, znutaa nac xcuerp ngoopdol naa nu! ¿Cho samiech ne dieñ grieelo csilaa naa low; sac ncuaane gnitlo naa miñ co mazdraa rdziladza?

²⁵ ¡Xquizh Dios pxeel me Jesús biaadsilaa me ne lo dol̄!

¡Jesús nac meñ ne psilaa naa!
 (Znu nagon rzac naa: rieñ naa nonguiel gun naa
 miñe nac Xley Dios, per xcuerp naa lel laaw zienal
 miñe rnabey dol.)

8

None gban miech zigne racladz Espíritu Sant

¹ Laa ne gocndion nasca ganle, zha ne ngab lo Jesús ndziibdoldraa zho, ² sac zha ne ngab xnëz me, laa Espíritu Sant psilaale zho lo dol, laa me psilaale zho ladznia guielgut, laa me bdeedle tib guielmban cub lo zho.

³ Wlaltaa ib brieelod ley nsilaaw ne lo dol, gane mazd laa Dios pxeel Xpëëd me biaadsilaa ne. Brieelod ley, sac grëse miech laa ne tsienal zho miñe rnabey ley, mazdraa zienal zho ncuaañe runctal xtol zho. Gane zeene pxeel Dios Xpëëd me, goc me miech (läéraasi ni tib dol beend me), men co gut bdiizh grëse xtol ne, dzigo ga laa me psilaa ne ladznia dol.

⁴ Gacxe waa, niinasi zrielo dziuuñ ne grë miñe rnabey ley, per none gdeed ne diidz guional ne miñe rnabey Espíritu Sant, ni lalnu gdeete ne diidz gac miñe racladz xcuerp ne nu.

⁵ Grëse zha ne mban zigne racladz xcuerp ngoopdol zho, loxaque grë miñ co rioxco zho; laa zha ne mban zigne racladz Espíritu Sant, miñe rnabey Espíritu Sant rioxco zho.

⁶ Zha ne sca rioxco loxaque miñe racladz xcuerp ngoopdol zho, nëz ne nitlo zho ga zie zho; sangue zha ne rioxco miñe racladz Espíritu Sant, laa zho zie nëz ne ygaa zho tib guielmban; peet dzeb, peet

zhgab ctsebdraa zho. ⁷ Ni stiba, zha ne rioxco lox-aque miñe racladz xcuerp ngoopdol zho, rlëënie zho Dios ga, sac nëd zho gban zho zigne rnabey xley me; ni niicle gacladzgaa zho, grieelod zho. ⁸ Miñcocxe waa, ib rzacd zdoo Dios grë ncuaane run zho.

⁹ Sangue to, mbandraa to zigne racladz xcuerp to, sinque laa to mban zigne racladz Espíritu Sant. Sca mban to, sac Espíritu Sant nacnie to. Nanle to gañle zha ne nacnied Espíritu Sant, nlid xnëz Jesús no zho. ¹⁰ Ni to ne nac to zha ne nole xnëz Jesús, ible zgaa to tib guielmban ndzon, sac laa Dios psilaale to lo dol. Nli zig nac xcuerp to, ncuaane nitlo naca, sac por dol biaaq sca no gaca; sangue zhiespírituw, nitloda. ¹¹ Dios bleeban Jesús, ni scagaa telne nli nacnie to zhiEspíritu me, meque cueeban to.

¹² Bets, bzian, nodne dziuuñ ne ncuaane racladz xcuerp ngoopdol ne, zig nac zeeñe pe nzëëb ne low. ¹³ Sac telne grë ncuaan co tsienal to, ible znitlo to; sangue telne gnab to gacnien Espíritu Sant to csaan tow, dzigo ible zgaa to tib guielmban. ¹⁴ Sac grëse zha ne zienal zigne racladz zhiEspíritu Dios, ga rlu ne nlipaa xpëëd Dios nac zho.

¹⁵ Golguien gañle, laa Dios bneedz zhiEspíritu me lo to, sac xpëëdle me nac to niina. Tsode to sca gdziebd to me, zig nac zeeñe cho tib ngundziin win nac to lo me. Xpëëd me nac ne, gacxe waa zac tibiladz gnee ne lo me guiab ne: “¡Papá yeen!” ¹⁶ Ni Espíritu coque runquien ne ne nli xpëëd me nac ne.

¹⁷ Nana ne laa ne nacle xpëëd Dios, scagaa dzigo ye ne ible zgaa ne grëtaa ncuaane bdeed me lo

Jesús.

Nli zgaa ne lo grë guielndzon ne no Jesús ga, per scagaa none dzian̄ ne grë guieln̄ niina ne laa ne ngab lo me.

Guielndzon ne naraa guiaad

¹⁸ Guieln̄ ne dzian̄ ne lo guidzliu rii, loxaque ne ngab ne lo Jesús, led ncuaan̄e rnaad ga; mazdraa nroobdoo nac lo guielndzon ne naraa dzian̄ ne. ¹⁹ Zig nac grëtaa ncuaan̄e bzaa Dios, masaque quiambëzn̄ew gdziñ dze zeeñe laa grë zha ne nac xpëëd Dios ygaa lo guielndzon co; ²⁰⁻²¹ sac gon̄, gal dze co laa guidzliu guiaan̄mbe lo grëtaa ncuaan̄ paat rquiind, lo grëtaa guielntseeb ne no low niina. Dios bdeed diidz biaan̄ grë ncuaan̄ co low, per zeeñe gal dze co, zeeñe laa grë zha ne nac xpëëd Dios laa lo grëtaa guielntseeb, yew laaw laa.

²² Laga quiambëz grë ncuaan̄ co gdziñ dze co, masaque mban̄ raca, rzaca zig rzac tib men̄ wnaa ne quiayal xpëëd. ²³ Ni ndion̄ ne gañle, haxta ne, ne nac ne zha ne nacnie Espíritu Sant (zeeña glu ne ible zgaa ne grëtaa ncuaan̄e gneedz me), mban̄ rac ne quiambiaaz ne gdziñ dze co, zeeñe laa Dios ctsëë xcuerp rii ne ni ycaania me ne zig xpëëdpaa me.

²⁴ Ndion̄ ne ible zbee Dios ne lo grëtaa ncuaan̄e rac lo guidzliu rii, per nana laa ne quiambiaaz dzian̄paa ne gaca. Tib ncuaan̄e lëë ranle ne noyac, nod pe nacne yquiambëzraa new, ²⁵ per zeeñe quiambëz ne tib ncuaan̄e naraa gac, dzigo nodne guieed ne, sinque in̄e biblique gac ne yquiambëz new.

²⁶ Ni scagaa zeeñe lëbdraa ne, rieñdraa ne zha gun̄ ne, Espíritu Sant nac men̄ ne gacnien̄ ne. Zig

nac zeeñe gzodiidznie ne Dios, tel nesew nañd ne zhapaa nonguiel gnee ne lo Dios, dzigo Espíritu Sant ruñcnee ne grë diidz ne riend ne zha nac. ²⁷ Ni Dios ne nac me meñ ne nañpaa pe rza zdoo miech, rieñ me pe rnee Espíritu Sant, sac miñe racladz Dios gac miñ co rnab me.

Tsod ncuaañe yquiaaqi csaanladz Jesús ne

²⁸ Ndion ne ganle, zha ne nli dib zdoo rleynie Dios, zha ne rioxco gac grë miñe racladz me, grëse ncuaañe rded zho, led lega rdete zhow, sinque no zaatne rquiina lo zho. ²⁹ Ni ndion ne ganle, zha ne nañle me ygab xnëz me, desde mazd glow, pso me zho gac zho zig nac Xpëëd me Jesús. Lo grë zha ne nac xpëëd me, Jesús nac men nroob. ³⁰ Ni grë zha co, laa me quiabedz zho, quiasilaa me zho lo dol, laa zho noyañañwen lo me; zeeña ygaa zho lo guielndzon ne no me.

³¹ ¡Zha nactaa ncuaañe lëë run Dios! Nana, tel scataa racnie Dios ne, ¿cho nadien grieelo lega pe gun ne? ³² Golgotaa gwi ne ganle, haxta xpëëd me bdeed me gut xcuent ne, grëse ne ne nac ne miech. Nana, ¿pe lel grë pe stib cos dzigo yquia zdoo me gneedz me lo ne?

³³ Ible Dios bzooblo ne, gacxe waa, ¡choot rieguiald glisqui gnë lëda nodziuuñ ne! Sac gon, Dioszhal psañmbe ne lo dol. ³⁴ ¡Chooot rieguiald ycaadzdoł ne! Sac gon laa Jesús gutle bdiizh me xtol ne; per brieban me, ni na laa me zob cue Dios zaatne rieguial me nac me meñ non. Ga no me quianab me lo Dios por ne. ³⁵ ¡Tibaque rleynie Jesús ne! Zeeñe nodzian ne guielñë, zeeñe mban rac ne, zeeñe rtsidil miech ne, ib guabd ne togo

bod rleynied me ne. Niicle zee_{ne} guie_{nd}gaa pe gow ne, guie_{nd} pe gacwxab ne, o noxtseebgaa ne guet ne, ib guia_{bd} ne togo psaanladz me ne. ¡Tibaque rleynie me ne! ³⁶ Ni zig nac xcuent guielgut, laaw raquietaque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:
 Grëse no ne nac no zha ne ngab lo luu,
 tibaque noxtseeb no lo guielgut;
 masaque rzac miech no zig rzac zho grë mëcwxiil
 ne golle guet.

³⁷ Niicxe peraa waa dieed ne, zdziuu_n ne gan low ni palal csañwinda ne, sac Jesús nacnie ne; ni rleyniedox Jesús ne.

³⁸ Nañween naa tsod ncuaa_{ne} yquiaaqui csaanladz Dios ne:
 per ni guielgut,
 per ni guiel_mban,
 per ni anjl,
 per ni mendox,
 per ni grë ncuaa_{ne} noyac niina, grëgaa ncuaa_{ne} naraa gaca.

³⁹ Niicle grë ncuaa_{ne} no glaa zhan gbaaw,
 niicle grë ncuaa_{ne} no guietraa zhan guidzliuw,
 niicle grëragaa ncuaa_{ne} bzaa Diosa.

¡Ni tiba ycada, sac tibaque rleynie Dios ne! Ni laaw blule me ganle, zeene pxeel me Jesús (men ne rnabey ne), men ne gut bdiizh grëse xtol ne.

9

Ible Dios bzooblo zha Israel

¹⁻³ Bets, bzian, ¡blactaa racladz naa guie_n grëraa zha Israel cho nac Jesús! Rquianë zdoo naa zho nac zho men_ladz naa, tibaque mban rac zdoo naa rsoladz naa zho. Haxta Jesús, haxta Espíritu Sant

nan ganle rquiad zdoo naa naa niicle maase gdzibdee miech naa, maase nitlo naa guia naa zaatne gañdraa naa Dios, telne niaca por miñ co laa zho guien zha gbig zho lo Dios.

⁴ Blactaa quiayacnieñ Dios zho, ni rond zho xtidz me. Bzooblo me zho gac zho zha ne ygab lo me, haxta bzënie me zho, gon zho ganle meñ ndzon nac me; biaan zho diidz grë zho me zha mod guñlay me zho. Psan me ley lo zho zeeña guien zho zha gban zho, ni psan me diidz lo zho zha gleynie zho me. Nzian grë ncuaane bnee me gdeed me lo zho.

⁵ Lëe pxozgoldoo zho ga goc Abraham, goc Isaac, goc Jacob, ni lo dii co ga briequia zha ne bded zig meñlidz Jesús. Me nac Dios, me rnabey grëtaa ncuaane no, ni me rieguial gacnon gzataa dze. Ible sca rieguiala.

⁶ Nana, no zho guiab gocdaque grë miñe bnee Dios ga ycaa zha Israel. Per led scada. Sinque lëe miñ co rgaa zha ne nlipaa rnalo Dios, sac zha co nac zha ne nlipaa nac zha Israel. ⁷ Nacda ne loxaque ziaad zho lo xtii Abraham, laa zho nacle merpaa zha Israel; sac gon, niicle ne nzian mëed pquianie Abraham, per rëb Dios loxaque Isaac gac cuent zig xpëed Abraham. ⁸ Gase naganle rlu, zig nac niina, grë zha ne ziaad lo xtii Abraham, led grëd zho ngab lo Dios; sinque zha ne bzooblole me zigne bzooblo me Isaac, zha co ngab lo me. ⁹ Sac zig nac Isaac, ible Dios bnee lo Abraham grop Sar, ne laa Isaac gac mëed lo zho.

¹⁰⁻¹¹ Ni scasaque xpëed Isaac. Bdziñ dze, zeeñe laa Isaac ptsieelnia wnaa ne lë Rebec, dzigo gop Rebec tibnëz mëedbgui. ¹² Bii zoney Rebec grop mëdyeen co, laa Dios bzooblole win ne brielë

Jacob rëb me, ne ible Jacob gac zha non lo Esaú, win ne glo gal. ¹³⁻¹⁵ Laaw zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne znu rëb me: “Ible Jacob bzooblo naa beenlay naa, bzoblod naa Esaú.” Gard gal grop mëëd co, per ni gard gacnañ win zha nac guielntseeb, zha nacgaa guielwen, laa me bzooblole tib win. Ga nagon, blu Dios ne mese nac men ne rieguial rzooblo tel cho zha ne y gab lo me, nacda por pe ncuaane noyuñ zho.

Nana, ¿pe zdzieets ne guielntseeb ga sca ruñ Dios? ¡Led guielntseebda! Tib vuelt rëb me lo Moisés: “Zha ne gacladz naa yquia zdoo naa, squia zdoo naa zho.” ¹⁶ Ga nagon, zha ne ruñlay me, nacda porne zha rquiaguiba, o rioxcogaa zho y gaa zhow; sinque laa zho rgaaw, porne me rquia zdoo zho. ¹⁷ Gotsaa gwi ne ganle zha beeñndip me zdoo rey Egipt. Lo Xtiidz me zhobnee zeeñe rëb me lo rey co: “Ible laa naa bzo luu nac luu rey, luu y guib glu naa poder ne rap naa, zeeñä dib lo guidzliu guien miech ganle naa nac Dios.”

¹⁸ Ga nagon rlu, zha ne gacladz me yquia zdoo me, rquia zdoo me zho; ni scagaa, zha ne gacladz me gunndip me zdoo, ruñndip me zdoo zho. ¹⁹ Nana, no zho gnë: “Telñe scaw, ¿pe nac dzigo rlisqui Dios miñe ruñ miech, tel mezhal rnabey zha nac zho tib tib zho?” ²⁰ Per nana, ¿cho nac ne par glisqui ne miñe ruñ Dios? Zig nac tib guies ben, niacxe zlisquiw lo men ne bzaaw, guiaiba: “¿Pe nacne znu bzaa luu naa?” ²¹ Led zha ne ruñ dziin co, zrielo gzaa zho tib guies zigne gacladztaa zho; tib lë ben ne xeñ zho, zac gzaa zhow tib guies niow, o gzaagaa zhow tib guies beelze.

22 Scaquegaa nagon rzac Dios miech. Grë zha ne psaŋle me nitlo, ible rap me derech csiaabzhian me zho, glu me poder ne rap me; per laa me bii quiayap zho paciens nieeda gdziŋ dze co. **23-24** Grëgaa zha ne bzooblo me ycaa lo guielndzon ne no me, zigtaa new ne nac ne zha Israel, zigtagaa zha stib guiedza; ible rap me derech bzooblo me ne, sac rquia zdoo me ne. **25** Golſoladz ganle zha bzeet Osé, men ne biadteed xtiidz Dios padzeela. Bzeet me ible zbedz Dios grë zha ne nacd zha Israel ygab zho lo me, zeeŋa gleynie me zho niicle ne rleynied me zho glo. **26** Laa stib lugar bzeet Osé, zha bnee Dios lo zho, rëb me: “Ngabde to lo naa, per zdziŋ dze ne laa to gac xpëed naa, ne nac naa Dios nguiamban.”

27 Laa Isá stib men ne biadteed xtiidz Dios padzeela, zeeŋe bzeet me zha Israel rëb me: “Niicle ne ndaldoo nac zha Israel pale yuzh ne ndxie ro nisdoo, per zhish zho gac zha ne ycaania Dios; **28** sac ziaadyoble gun Dios xquielwxtis me lo guidzliu, zigne bneele me.” **29** Miŋ co ga bzeet Isá mazd glo, rëb me: “Telhe niaca miŋe yquiad zdoo Dios zha Israel, znitlo me zho grëse zho zigne bnitlo me zha Sodom ni zha Gomorr.”

Zha ne nacd zha Israel laa zho wbig lo Dios

30 Nana guiab ne: ¿Zha nac dzigo ne rcaania Dios zha zit? Laa me rcaania zho niina sac dib zdoo zho rnalo zho me, niicle ne wlaltaa ib bioxcod zho dien zha nsilaa me zho lo dol. **31** Laa zha Israel, niicle ne rioxco zho ruŋ zho grë miŋe rnabey ley parne csilaa me zho, per ib laad zho lo dol sca. **32** Laad zho, sac zienied guic zho gnalo zho Dios, rzac zho por grë ncuaane gunse zho laa zho laa lo

dol. Miñcocxe waa, zeeñe laa Jesús biaad, bzhaac zho me zig tib quie ne rriel ni ne riab ne liu. ³³ Lëë min co ga zhobnee lo Xtiidz Dios, zaatne rnée: Sxel naa tib men lo zha Israel, me gac zig tib quie ne griel ni zho; sanguine zha ne dib zdoo gnalo me, tsod dze ne tso zho guielnë, guiaab zho pe nacne bnalo zho me.

10

¹ Bets, bzian, ne nlipaa rzaac naa tebaa zha laa grëse zha Israel lo dol, tibaque rnab naa lo Dios guien zho gbig zho lo me, zeeña laa zho lo grë xtol zho.

² Parga nli rañ naa noxco zho gbig zho lo me; per runđ zho miñe no gun zho. ³ Ib riend zho zdoo Dios ral rsilaa me miech lo dol, laa zho rzac por miñe gun zho laa me csilaa zho. Ib nëd zho gun zho miñe racladz Dios. ⁴ Sac gon, laa Dios racladz Jesús gnalo zho zeeña guiaanmbe zho lo grëse xtol zho; sac Jesússe nac men ne brieelo been grëse miñe rnabey ley.

⁵ Bzeet Moisés rëb me, zha ne gnalo ley ne lëëw csilaa zho, none gun zho grëse miñe rnabeya; ⁶ sanguine zha ne gnalo Jesús ne me csilaa zho, nacda dien peraa gun zho. Nacda ncuaane tso zho guiaab zho, tebaa zha tsie zho lo me gbaa, gnab zho csilaa me zho (ncuaane gacda ga, dzigo rrieequia racladz zho guiet me ga stib); ⁷ o guiaabgaa zho tsie zho zaatne noliu grë ngutoo, tsienab zho lo me csilaa me zho (ncuaane gacdaque ga, ni stiba led gad no me, laa me brieebanle). ⁸ Rquiind paraa tsieguib zho csilaa me zho, zig rzac zho zdoo zho,

zig rzac zho ro zho, sca gax lo zho zo me quiambëz me csilaa me zho. Min co nac miñe noseed no miech, rnee no lo zho: ⁹ Zha ne cueero guiab zho Jesús nac men ne rnabey lo xquielmban zho, ni dib zdoo zho gliladz zho nli bleeban Dios me, dzigo silaa me zho lo grë xtol zho. ¹⁰ Sac none dib zdoo ne gliladz ne, dzigo sañmbe Dios ne lo dol; ni none cueero ne pe nac miñe rliladz ne, dzigo scaania me ne. ¹¹ Rnee lo Xtiidz me: “Zha ne dib zdoo gliladz Jesús, quitnied me zho.”

¹² Grëse miech, niicle zha Israela, niiclegaa zha stib guiedza ible sca ycaania me zho, sac led yed me rbe; me rnabey zho grëse zho, ni grëtaa ncuaane rap me, zdeed mew lo zha ne gnaba lo me. ¹³ Rnee lo Xtiidz me: “Grëse zha ne gnab lo Dios csilaa me zho lo dol, ible silaa me zho.”

¹⁴⁻¹⁵ Nana, no zho gnë: ¿Per zha gnab zho lo me, ni runbeyd zho me? Nli gunbeyd zho me, tel niaca miñe gard cho cxeel zha ne tsienee Xtiidz me lo zho, parne gon zho cho nac me. Ni miñ co rzeet Isá, zeene rëb me: “¡Zha wentaa ziaad zha ne ziaadnie Xtiidz Ndzon Dios!”

¹⁶ Rgaaz Xtiidz Dios, per led grëd zho rzoobdiaga, zig rbiireque Isá, rnee me: “Dios, bui gañle choot nëd gliladz Xtiidz luu, miñe rne naa.” ¹⁷ Sac gon, parne dib zdoo ne gnalo ne Dios, ib none yquiaadiag ne Xtiidz me gañle cho nac Jesús.

¹⁸ Zig nac zha Israel, ¿niacxe gard gon zho Xtiidz Dios? ¡Binle zhòw! Blactaa zha ne ziyadnee Xtiidz me, haxta zaatne mazdraa zita, laa miech quiay-acnañ Xtiidz me. ¹⁹ No hor rne naa: ¿Pe ib riend zha Israel, telñe gbigd zho lo me csilaa me zho, laa me csilaa miech stib guiedz? ¡Per rienle zhòw! Sac

bzeetle Moisésa padzeela, zeeñe rëb Dios laa me ycaania miech stib guiedz, zha ne ib peet riend; zeeñe tednë zdoo zha Israel, togo ziaa zho biini.

20 Mincoque ga pquia Isá, zeeñe rëb Dios:

Grë miech ne ni zienied guic yguib zho naa, laa zho beenbey naa.

21 Laa zha Israel, blactaa bzëëb nia naa lo zho ni naa niacnie naa zho,

per pa nion zho xtidz naa, lel gocntseeb zho lo naa.

11

Zha Israel ne wbig lo Dios

1 Per guiabd ne togo psaanladzle Dios zha Israel. Golgan ganle, zha Israelacxe waa nac naa, zha xtii Benjamín, zha xtii Abraham nac naa; **2** dzigo led psaanladzd Dios zho (nac zho zha ne padzeelale bzooblo me ygab lo me).

Golsoladz ganle, zha rëb Dios lo Lí, men ne bi-adteed xtidz Dios padzeela, zeeñe bzodiidznie Lí Dios **3** grëtaa ncuaane noyuñ zha Israel, ptsil zho zaatne riegan grë miech me, beet zho grë zha ne pxeel me noteed xtidz me, ni laa zho quianañaque gut zho Lí. Rzac Lí guienraa zha ne ron xtidz me, **4** dzigo hor co rëb me lo Lí: “Led tibd luu riaan, no zгадз mil zha ne gard yquiitsgzhil lo Baal, naa bzooblo zho ygab zho lo naa.”

5 Scaquegaa niina nagon led grëd zha Israel psaanladz Dios, no palal zha ne pquia zdoo me ble me zho ygab zho lo me. **6** Rne naa pquia zdoo me zho, sac guiabd ne togo por demas wen zho gane ble me zho; sac gon, tel por wen zhow, nlid dzigo ne rquia zdoo me zho.

⁷ Znu nagoñ naca: Zha Israel ne bzoobbole me, zha cose guiaanwen lo me. Laa los demas zho, lel lozh gacndip zdoo zho, ⁸ zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee: “Beeñndip Dios zdoo zho, riend zho zha gbig zho lo me; niicle ne zob lo zho, per rac zho zig rac zha ne rand; niicle zob diag zho, per rac zho zig rac zha ne peet rond. Ni scataque nac zho haxta lo nadze.” ⁹ Miñcoque bzeet rey David, zeene rëb me:

Lëeque grë zhilni zho, lëeque grë ncuaane row zho,
gac zig len doo ne, len guiex ne tsietsope
zho;

zeena ygaa zho guielnë ne rieguial zho.

¹⁰ Guiaan zho zig tib zha ne rold lo,
guiaan zho zig tib zha ne blozh blengw zhits.

Psilaa Dios zha ne nacd zha Israel

¹¹ Grë zha Israel ne sca gocndip zdoo, guabde to togo laa zho bnitlole ga. ¡Lëda! Sinque laa me bdeed diidz sca goc zho, zeena gbig grë zha stib guiedz lo me csilaa me zho lo xtol zho; ni tednëgaa zdoo zho gan zho laa me rcaania zha stib guiedz. ¹² Nana, telne scataa guielnzaac ne bgaa miech stib guiedz ne znu racndip zdoo zha Israel, ¿pe lelgue dzigo zeene laa zho gbiire guiaanwen lo Dios stib? ¡Zha naczhe grëraa guielnzaac ne ygaa miech!

¹³ To ne nac to miech stib guiedz, led nañle to ganle, ible Dios bzo naa none naa Xtiidz me lo to. Scagaa naa, dib zdoo naa rioxco naa run naaw, ¹⁴ zeena togo soobladz palal zha ladz naa ye zho squi gbig lo Dios csilaa me zho lo xtol zho. ¹⁵ ¡Que talzhe ndzona zeene laa zho gbiire gbig lo Dios stib! Nli laa Dios psaan zho, laa grëgaa miech stib

guedz laa zho biaanwen lo me. Gacxe waa, *jtib guielbley nrooba zeeñe laa me ycaania zha Israel stib!* Sac gon, rriequia grieeban zho ga.

¹⁶ Zigne pcaania Dios xmengol zha Israel bgab zho lo me, scaquegaa scaania me xpéed zho; sac gon, zig nac tib zhan yag, zeeñe ndaan low miñe naaza len liu, ndaanaque zhicwa. Scaque nagon, zeeñe bzooblo Dios xmengol zha Israel, yele zho ga bzooblo me.

Nana, gzoob ne nac zha Israel zig tib zhan yag oliv: low nac xmengol zho, laa zho nac zhicwa.

¹⁷ Bdziñ dze brug palal zhicwa, dzigo ga bguiid zhicw yag oliv dan; lëë yag oliv dan co nac to ne nac to miech stib guiedz. Sca nac ne laa Dios pcaania to zigne pcaania me xmengol zha Israel; ye to laa to nogaa guielnzaac co. ¹⁸ Lëeraasi, guiadbe to togo nonraa to lo zha ne nac zhicwa miñe brug ga. Golguien ganle, por lo yag ndaan zhicwa.

¹⁹ Nana, nend guiaab to: “Per rioguial now, gacxe waa no biaan xlugar zhicwa, miñe brug ga.”

²⁰ *¡Golgapt cuidad gon!* Nli lëë biche zho, laa to biaan xlugar zho, porne bnëd zho nalo zho Dios zigne bien to rnalo to me; per golguien gacniatsde to. ²¹ *Golgant ganle, niicxe zha name zhicwpaa yag co nac zho ni ptiche me zho, ¡pelel to dzigo!*

²² *Golwi ganle zha wentaa Dios, per scagaa rdziladzd me gats xtiidz me. Miñcocxe waa gonñded me grë zha co, laa to gon wen goc me lo to. Lëeraasi none gon to miñe rnabey me, sac gon telne gonde tow, scaque gañded me to.*

²³ Nana, zig nac zha Israel ga, telne gbiire gbig zho lo me, ible squiid me zho lo yag co stib. *¡Golgant ganle men nroob nac Dios!* ²⁴ Niicxe to na, nac

to zig yag oliv dan, pquia zdoo me to pquid me to zhicw yag oliv wen co, ipele_l zha Israel dzigo yquiad zdoo me, gbiire yquid me zho lo yag ne nacpaa zho!

Scaania Dios zha Israel ne bzoosit lo me ga

²⁵ Bets, bzian, laa naa gni lo to gan_{le} zha nac mine no guic Dios gun_l me. Niicle ne riend miecha niina, per racladz naa gacna_q tow, zeena gacnatsde to ne squi bzooblo me to: Nli ndal zha Israel racndip zdoo zozit zho lo me niina, per zee_ne laa grë miech stib guiedz blozh wbig lo me, ²⁶ hor co grëse zho, laa zho gbiire gbig lo me stib ycaania me zho. Zigne bzeetle zha ne biadteed xtiidz me, zee_ne rëb zho:

Guiedz Sión, ga grie_n ne cuee zha Israel lo xquielntseeb zho.

²⁷ Dzigo laa Dios csilaa zho lo grëtaa xtol_l zho, zigne psa_nle me diidz lo zho.

²⁸ Le_n dze rii rlëë zha Israel ron zho none gnalo zho Jesús, par laa zho lo dol_l. Znu rac zho zeena gdeeda diidz gbig to lo Dios, nac to zha stib guiedz; sa_ngue Dios rleynie me zho, sac scale rëb me lo grë pxozgol zho. ²⁹ Me bzooblo zho, dzigo ible scaania me zho; sac gon_l, led yed me ctsëë xtiidz. ³⁰⁻³¹ Glo to nac zha ne ib bind xtiidz Dios, laa niinagaa na zha Israel ned gon xtiidz me. Per zigne rquia zdoo me to niina, scaquegaa zdzin dze ne yquia zdoo me zho. ³² Grëse miech, zigtaa zha Israela, zigtaga_a tow ne nac to miech stib guiedza, laa Dios bneedz diidz sca gocntseeb to lo me, zeena grieelo glu me gan_{le} ne lalga rquia zdoo me ne.

³³ ¡Gotsaa gwi gaṇle zha men nroobtaa nac Dios! ¡Pa lotaa rac me, pa lotaa rieñ me! ¡Pa lotaa rioxco me miech! ¿Cho grieelo guien pe nac miñe no guic me gun me, pe nacgaa gun mew? ³⁴ Zigne zhobneequ lo Xtiidz me, zaatne rnee: “¡Choot nañd pe no guic Dios gun me! ¡Choot grieelod guiaab lo me, znu znu been! ³⁵ Wlaltaa choot gard pe gdeed lo Dios, par guiaab ne laa Dios zëëb.” ³⁶ ¡Peet gon nzëëbd Dios lo miech! Sac grëtaa ncuaane no, me psaña, me naaza, ni me rnabeya.

¡Mese nac men ndzon, tibaque gotsaa dziuunnon ne me! Sca rieguala.

12

Golban zigne rdziladz Dios

¹ Bets, bzian, laa to gocnaṇle gaṇle pa lotaa nquialadz Dios to. Nana sca, dib nacse to golsan to ladznia me, gac to zig tib gon mbe, tib gon ne gley me ycaania me. Sca glu to ne nli rleynie to me.

² Ib tsienaldraa to grë ncuaane ndzinlid ne noyac lo guidzliu rii, grëse zhgab ne paat rquiind, golcueew guic to; zeeña gban to zigne racladz me, ni guien to ganle zha wentaaw zeeñe zienal ne miñe rnabey me.

³ Ne znu nac naa zha ne pquia zdoo Dios noyuñ naa dziin rii, nligaa laa naa rso diidz lo to, ndzinli golgac, ib glude to ncuaane ni nacde to, sinque golguien cho nac to, zha rnalo to Dios. ⁴⁻⁵ Golgaṇ gaṇle zha niaa xcuerp ne: nzian lë niaaw, ni tib tiba nose zaatne rquiina; scaque nagoñ nac grë zha ne ngab lo Jesús, nzian nac ne, per tib tib ne

nose zaatne rquiin ne, tsod zha ne yquiind. Grëse ne none gnalolsa ne grë zha ne nacgrë ne.

⁶ Tib tib ne bneedzse Dios guielbiini lo ne, par grieelo dziuuñ ne dziin ne pso me ne dziuuñ ne lo me. Gacxe waa,

zha ne pso me cteed xtiidz me, none gnee zhaw zigne csiaab mew guic zho;

⁷ zha ne pso me gun̄ ncuaañe yquiin lo grëraa miech, none gun̄ zhaw.

Zha ne pso me cseed miech, none miñ co gun̄ zho;

⁸ zha ne pso me gdeedlban miech, none lban gdeed zho.

Zha ne pso me ygad, none dib zdoo zho ygad zho;

zha ne pso me so gnabey, none ndzinlise gnabey zho;

zha ne pso me cchoobladz zdoo zha ne mban noded, none nley gac zho tsienee zho lo miech.

⁹ Dib zdoo to golleynie samiech to. Gañdzede to grë ncuaañe ntseeb, niapse ncuaañe rquiin goltsienal. ¹⁰ Ine niowse golleynie grë zha ne nacgrë to, gacnguizhde to, quitniede to zho.

¹¹ Nguieel golgac, gacmbechde to, dib zdoo to goltsoxco golgun̄ miñe nac xtsiñ Dios.

¹² Nley golgac lo guielmban rii, golsoladz ganle zha nactaa grë ncuaañe no gneedz Dios lo to; golxecw lo grë guielnë ne gan to; tibaque golzodiidznie Dios.

¹³ Goltsoxco xliaadz grë zha ne nacgrë to ngab to lo Dios; zaacse golcuëzlo zha ne ziaadted lidz to.

¹⁴ Grë zha ne rtsidil to, laa ne gdzibdee to zho, golnab gunlay Dios zho.

¹⁵ Zha ne no guielbley, golgacnie zho lo xquielbley zho; zha ne nogaa guielnë, golgacnie zho lo xquielnë zho.

¹⁶ Gacniatsde to. Grë zha ne rzac miech peet nond, goltsieelsa zho; guiabde to to nac zha ne racraa. Niowse golbannie zha ne nacgrë to.

¹⁷ Zha ne csacsi to, gunđe to ne yeque to csacsi zho. Goltsoxco wen golgac lo grëse miech.

¹⁸ Tilniede to samiech to, goltsoxco tibaque wen golbannie zho. ¹⁹ Golguen, zha ne csacsi to, ib guiabde to ne tozhal ctsire guielnë co, sinque golsaña ladznia Dios, metaa nan zha gun me xquielwxtis me; zigne ziaad lo Xtiidz me zeeñe rëb me: “Naa raguijal gun guielwxtis, naa gunquizh miech tel pe nac dol ne zëeb zho. ²⁰ Gacxe waa, zha ne rlëe lo luu, zeeñe gañ luu mban rac zho rcaabedz zho, mazd bdeed ncuaane gow zho; gangaa luu mban rac zho rnab zhis zho, bdeed ncuaane guie zho. Sac zeeñe sca gun luu, stoladz zho csoladz zho mine been zho luu; rrieequia gui ga cuib guic zho.” ²¹ Golguen sca, niapse guielwen goltsienal, zeeña sca ycuëez to lo guielntseeb. Gdeete to diidz ne ye to gun guielntseeb.

13

Golgona mine rnabey wxtis

¹ Grëse to none gon to xtiidz zha ne nacpaa wxtis. Sac grëse zha ne nac wxtis, ible Dios rdeed diidz ne laa zho rac dziin co. ² Gacxe waa, zha ne racndaan lo wxtis, rrieequia ye lo Dios ga racndaan zho; ni zha ne racndaan, lëëque zha rguib

ted zho caxtigw ga. ³ Golgan ganle, ible laa wxtis zo, par zha cobey caxtigw ne tsieguial zha ntseeb. Telne racladzde to sca tsoxtseeb to lo wxtis, zaacse golgac; scagaa zha, tsod pe nacne ygaal zho to. ⁴ Dios psan rzo zho ni zha rteedlo to, ni scagaa, telne pe guielntseeb ne gun to, zhaque gnabey pe caxtigw ne ycaa to; sac gon, ible laa Dios bzo zho gun zho guielwxtis. ⁵ Gacxe waa, ib none gon to miñe rnabey zho, zeena tsoxtseebde to lo zho, ni scagaa niicle n̄ez lo Diosa iñe tiblise no guic to.

⁶ Scaque dimi ne no gdeed to lo zho, goldeeda; sac rquiin dimi co parne grieelo gun zho tel pe nac dziin ne no gun zho. ⁷ Golguien sca, dimi ne no gdeed to lo zho, goldeeda; miñe rnabey zho to gun to, golguna. Golleynie zho, quitniede to zho, golguien zha non nac zho.

Golleynie samiech to

⁸ Grë ncuaane rieguial to gun to, golbungazha zeena bdedgaw; sañgue samiech to, none tibaque gleynie to zho. Zha ne rleynie samiech, grële miñe zhobnee lo Xley Dios ga quiayun zho. ⁹ Sac telne rleynie to samiech to zigne rleynie to to, nod pe nacne csacsi to zho; guiac to:

laa to yquidie zho,

laa to gut zho,

laa to cuan zho,

laa to tsonie tsieel zho,

gzoobladzgaa to grë ncuaane quanie zho.

Gacxe waa, zha ne rleynie samiech zigne rleynie zho zho, grële miñe zhobnee lo Xley Dios ga

quiayuñ zho. ¹⁰ Zha ne rleynie samiech, rsac-sidraa zho zho; ni miñ co rnabey Dios. Gacxe waa, grëse ne none gleynie ne samiech ne.

¹¹ Ib none gban ne zigne racladz Dios, golle na tsaa ne biini; sac gon, laa dze ne ycaania Dios ne bii ziaadgaxraa, lëdle zeeñe psilo rnalo ne me.

¹² Dzuuñ ne cuent laa guieel lozhle ted, laa biini ne guini liu dze ndzon co ziaadle; gacxe waa, ni lalnu guionald ne miñe racladz mendox, sinque miñe racladz Dios, miñ co golgotsaa zuuñ ne.

¹³ None ndzinli gban ne:

dzuuñd ne guielgonziu,

dzuuñd ne grë lni yozh,

yquiangobd ne zha ne led tsieeld ne,

dzuuñd ne grë guielyo zh ne racladz xcuerp ne,

dilnied ne samiech,

glëenied ne zho zeeñe stib noded zho.

¹⁴ Golgotsaa gnab ne lo Jesús sca, zig zie dze lozh csañmbe me xquielrien ne, csañmbe me zdoo ne, gac ne zigne racladz me. Dzuuñdraa ne grë ncuaane ndzinlid ne racladz xcuerp ne.

14

Gzeed zdoo to miñe run zha ne nacgrë to

¹ Golcaania zha ne gard tsoguicpaa zha nac Xtiidz Dios. Telne no palal miñe rliladz to zhaa rzac zho, glisquide tow lo zho. ² Gzoob ne, no to rzac peet nacda gow to grë lose guielwagw, laa zha ne na gard tsoguicpaa Xtiidz Dios, rzacgaa wena telne scuaan guizhyese gow zho; ³ ga nagon, ni stib ni stib nod pe nacne glisqui dieñ cho pe row, dieñ cho pe rowdcaa; sac gon grëse to, Dios bzooblo to ngab

to lo me. ⁴ Nana zig nac zho, lo Dios ngab zho, led lode tow; ¿cho nac to dzigo tso to glisqui to dien pe ruŋ zho? Dios nac meŋ ne naŋ telne lëew o lëdgaaw ga quiayun zho; meŋ nroob nac Dios, me gdeed guielbiini lo zho guien zho gban zho zigne racladz me.

⁵ Scaque, no zho zienal dien pa dzepaa none gleynie zho Dios, nogaa zho rnee zac tel pa dzetaa gleynie zho me. Per peet nacd ga, zac tib tib zho gunse zho miŋe rzac zho rdziladz me. ⁶ Tel pa dzetaa wena, totsaque ruŋ zhōw par gunnon zho me. Scaquegaa guielwagw, wena zha ne gow grëlosew; niicle zha ne ncueegaa ncuaane gow, wenaquew, totsaque ruŋ zhōw par glu zho ne rleynie zho me, ni rdeed zho xquizh lo me.

⁷⁻⁸ Sca nagon naca, per led min cod dzieets ne dziuuŋ ne miŋe gacladztaa ne. Grëse ne ne nac ne zha ne ngab lo Dios, laa ne mban par dziuuŋ ne miŋe rnabey Jesús, ni zeeŋe guetgaa ne, lo me none gdziŋ ne. Gacxe waa, niicle niina ne zomban new, niicle zeeŋe gutlegaa new, ladznia me no ne. ⁹ Sac gon, tel Jesús gut me ni brieban me; gacxe waa, me rnabey ne grëse ne, zigtaa zha mbana zigtagaa zha guta.

¹⁰ Jesús rnabey ne tib tib ne. Gacxe waa, nonguiel̄da glisqui to lo zha ne rund miŋe run to; nonguiel̄da por miŋose sac to zho zig zha ne peet nond, tso to gneedraa to lo zho. Ni stiba, gal dze ne laa Dios gun guielwxtis, grëse ne laa ne none gacredz lo me. ¹¹ Zigne raquietaque lo Xtiidz me, zaatne rnee me:

Naa nac Dios mban, gneli naa lo to ganle:
grëse miech, ible squiitsgzhib zho lo naa,

cueero zho ne nli naa nac Dios.

¹² Sca nagon gaca, tib tib ne ib laa ne no cueero lo me tel zha wban ne.

Csande to zdoo zha ne nacgrë to

¹³ Nana sca, zha ne sca rung grë mine rung to, ible glisquidraa tow lo zho. Golguien, gungde to ncuaane rgobey to yquiaaqui gungntal zho xtol zho, o csaangaa zho Xtiidz Dios. ¹⁴ Tel naa, nanopaa naa led dolda gow ne grë lose guielwagw; sac niicle Jesúsa scaque nac xtiidz me. Sangue zha ne rzac dola, mazd gowd zhow; sac tel laa zho gowa, xtol zho ga gungntal zho. ¹⁵ Zig rne naa ga led dolda, per telne xtsiinpaa row to tib ncuaane rquiaqui rsan to zdoo stib zho, ga rlu to ne rleyniede to zho. ¡Golguien sca, gowde to ncuaane yquiaaqui sozit zho lo Dios! Sac gong, blactaa guielnë ne bded Jesús psilaa me zho.

¹⁶ Ib gungde to grë ncuaane yquiaaqui gneenë miech to, niicle ne nanopaa to led dolda. ¹⁷ Zha ne ngab lo Dios, mignone none tsienie guic zho nac ne ndzinli gban zho, tilnied zho samiech zho, ing nley gac zho (mig co nac mig rdeed Espíritu Sant); led tsod zho dien pe zac gow zho, pe zac guie zho, pegaa gacda. ¹⁸ Sca rdziladz Jesús, ni zha ne sca gban, zleynie Dios zho, niiclegaa grë miecha zleynie zho zho.

¹⁹ Goltsoxco sca, gungde to ncuaane codil to grë zha ne nacgrë to; zeega tipse gac to lozh tsoguic to zha racladz Dios gban to. ²⁰ Ib gungde to, ne por tib guielwagw codil to grë zha ne ngable lo Dios. Zig rnele naa ga, grëlose guielwagw mbew, peet nadca gow new; sinque mig nonguelda, nacne gow ne

mine nañpaa ne yquiaaqui csañ ne zdoo stib zho.
21 Miñcocxe waa, mazd gowde to pe scuaan bëël, guiede to nziu, telne min co yquiaaqui gunctal to xtol zho; ni tel pe grëraa ncuaane nañ to tsod zdoo zho, gunde tow.

22 Niicle ncuaane nañpaa to dolda gun tow, niiclegaa nëz lo Diosa led dolda; per mazd gunde tow zeeñe zo zha ne rzac dola. Wen zie zha ne sca niicle nañpaa zho dold nac mine gun zho, per rund zhaw, parne gunctald zho xtol zho!

23 Sañgue zha ne racchop guic rieñd zho dien pe zow zho tib guielwagw, ni lozh ga row zhaw, runctal zho xtol zho ga; sac beeñd zho mine rzac zho rdziladz Dios. Grëse ncuaane rzactaa zho wend ni gun zhaw, xtol zho ga gunctal zho.

15

Golgacie zha ne nacgrë to

1-2 Golguien sca, to ne nac to zha ne dziitsle zo lo Xtiidz Dios, golgacie grë zha ne gard sodziits lo Xtiidz me. Golgun ncuaane tso zdoo zho, ncuaane yquiin lo zho, zeena lozh guien zho zha gnalo zho Dios; led tsode to gun to ncuaane yquiinse lo to.

3 Golgan ganle, niicle Jesúsa bguibd me niac ncuaane nquiin lo me. Zigne raquietaque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: “Grëtaa diidznë ne rnee zha ne rlëë lo Dios, grësew pcon zho me.”

4 Grëse mine raquiet lo Xtiidz Dios, padzeela pquia; ni ib laaw pquia zeena gacndion ne zha no gban ne. Lëew rnee none nley gac ne, lëew rnee guieete ne yquimbiaaz ne ygaa ne grë mine bzeetle Dios. **5** Dios men ne rneedz guielbley co, men ne racnien ne guieete ne, me gacnien to

niowse gbannie to grë zha ne nacgrë to. Golleynie zho zigne rleynie Jesús to, ⁶ zeena grëse ne tipse gac ne dzioolnie ne Dios, Pxoz Jesús, men ndzon ne rnabey ne.

Grëse miech noyon Xtiidz Ndzon Jesús

⁷ Golguien sca, grëse zha ne nacgrë to, golcaania zho zigne pcaania Jesús to. Sca golguñ, zeena xoobneñraa lë Dios.

⁸ Golsoladz ganle, zeene biaad Jesús nroob ncuaane been me lo zha Israel, me biaadguñ grëtaa mine bzeetle Dios padzeela. Ga blu Jesús grëse mine rnee Dios, ib ruñ mew. ⁹ Ni golsoladz ganle, ye grë miech stib guiedz biaadsilaa me, gane niina grëse zho roolnie Dios, ne scataa pquia zdoo me zho. Min co raquiet lo Xtiidz me, zaatne rnee:

Zoolnie naa luu,
ni zlu naa lo grë zha stib guiedz ne men non nac luu.

¹⁰ Stib lugar rnee:

To ne nac to miech stib guiedz,
jine nley golgac grë to zha Israel!

¹¹ Ni no stib zaatne rnee:

Grëse to ne nac to miech stib guiedz,
igolleynie Dios! ¡Golsañziuu lë me!

¹² Mincoque ga bzeet Isá, zeene znu pquiaa me:
Zrieequia tib men lo xtii Isaí;
men co gnabey lo grëse miech stib guiedz,
ni me gnalo zho grëse zho.

¹³ Miñcocxe waa, to ne nac to miech stib guiedz,
rnab naa lo Dios (men ne psanle diidz pe nac grë ncuaane ygaa ne ga) gneedz me guiebley lo to,
gacnie me to peet zhgab ctsebde to niina ne laa

to rliladzle me. Rnab naa lo me, gacnien Espíritu Sant to iñe gley to yquiambez to gac grë miñe psanle me diidz ga.

¹⁴ Bets, bzian, nañle naa zha wen nac to, nacde to zha ne csañ zdoo stib zho;rienle to zha racladz Dios gban to, rienle to zha cso to diidz lo grë zha ne nacgrë to; ¹⁵ per lo guits rii goñ nzian ncuaane rso naa diidz lo to. Guiabde to togo ndox naa lo to, sinque laaw beñ naa zeeña guiaanladzde tow. ¹⁶ Ne nquialadz Dios naa, laa me bzooblo naa noyuñ naa xtsiñ Jesú, none naa Xtiidz Ndzon me lo grë miech stib guiedz, zeeña csañmbe Espíritu Sant zho; lozh ga gded naa zholo Dios zig tib gon ne gley me ycaania me.

¹⁷ Gacxe waa, tel niina rley naa sac noyacnien Jesú naa noyuñ naa dziin ne pso Dios naa. ¹⁸ Me noyacnien naa none naa Xtiidz me lo grë zha stib guiedz, zeeña gban zho zigne racladz me. Ni laa zho nobig lo me, sac ran zho grëse miñe rne naa mban naaw zigne naca, ¹⁹ ni ran zho zha racnien Espíritu Sant naa run naa grë milagr, grë ncuaane rzee zdoo zho. Sca nagoñ none naa Xtiidz Jesú lo zho, brie naa Jerusalén briequia naa haxta nëz xtan zha Ilir. Guiabde to togo rtix naa diidz. ²⁰ Ni laa naa noxco za naa zaatne wlalataa gard gon zho cho nac Jesú, zeeña gasëébd naa zaatne ziyele zha ne güeynee Xtiidz me. ²¹ Laa naa zanal zigne zhobnee lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: “Grë zha ne wlalataa gard gon cho nac me, zeeñe gañ zho grëtaa ncuaane run me, laa zho gunbey me.”

²² Nzian vuelt gocladz naa nialgañ naa to, per ib bdeetew diidz, sac laa naa bia grë dñan co biaseed naa miech. ²³ Izle ga na tibaque sca no guic naa, laa niina ne laa naa psiaal lo xtsiñ naa, nataa nagon ible zial naa. ²⁴ Laa naa no ga Spañ, dzigo lëe nëzle ga teed naa Roma i guialgañ naa to. Tib guielbleya lo naa guialquiabdiuuzh naa to, dzigo lozh ga siguiel to gun to xyudar naa grieelo ga naa nëz Spañ.

²⁵ Laa niina, laa naa no ga Jerusalén gasan naa tib gon lo grë zha bets, zha bzian ne no ga; ²⁶ sac grë zha bets, zha bzian, ne no nëz Macedon, ni nëz Acay, laa zho bnidiidz beenlo zho palal dimi cxeel zho yquiin grë zha prob ne no nëz co. ²⁷ Niapse zdoo zho gol ptop zho gon co, sac rzac zdoo zho grëtaa miñe been zha Jerusalén lo zho; sac gon, zha co güeynee Xtiidz Ndzon Jesús lo zho. Laa niina, laa zho rxheel palal ncuaane rgaard lo zho yquiin zha Jerusalén.

²⁸ Zigne lozh nagon gasan naa gon co Jerusalén, dzigo laa naa teed guialgañ naa to i zigne nile naa ga. ²⁹ Rien naa nroob guielnzaac ne gneedz Dios lo to zeeñe laa naa guial.

³⁰ Bets, bzian, golguien ganle Jesús rnabey ne grë ne; ni rleynie ne zha ne nacgrë ne, sac Espíritu Sant nacie ne. Gane niina, laa naa rnab lo to, golgotsaa gnab ne lo Dios gacnien me naa; ³¹ golhab lo me, csilaa me naa ladznia grë zha Israel ne gard guien cho nac Jesús. Golhab lo me, iñe gley grë zha bets ne, zha bzian ne, ycaania zho gon ne gasan naa lo zho nu; ³² zeeña iñe nley no zdoo naa glanso naa lo to, iñe gdziiladz naa len dze ne cuëz naa lo to

i. Sca nagon_n no guic naa, totsaque gneedz Dios diidz gaca. ³³ Ni me ne nac me men_n ne rbee miech lo grëse zhgab, lo grëse guielxtseeb, me gacnien_n to. Sca gaca.

16

Bdiuzh

¹ Bets, bzian, len_n dze rii laa Feb, tib wnaa ne run xtsiin Dios guiedz Cencré, laa me guiaad næz lo to i.

² Laa naa rso diidz lo to, zeeñe glanso me i niowse golcaania me, golcaania me zigne rieguial ycaania ne zha ne ngab lo Dios. Golsiguel goldeed grë ncuaane yquiin me; sac gon, tel me ndal grë zha ne ziyanie me lo xliaadz zho, haxta naa blactaa ziyanie me naa.

³ Ni rnab naa lo to, golsiguel goldeed zhibdiuzh naa lo grë zha qui.

Goldeed tib zhibdiuzh naa lo Aquil i, grop tsieel me Priscil. Blactaa ziyanie zho naa zidziuun_n no xtsiin Jesús, ⁴ haxta bdedlaa zho niet zho psilaa zho naa lo guielgut. Rzacdox zdoo naa mine been zho ga, niicle grëragaa zha zit ne nacgrë new, rzac zdoo zhow.

⁵ Ni scagaa, grë zha ne rcaalsa lidz zho riegoolnie Dios, goldeed zhibdiuzh naa lo zho. Goldeed zhibdiuzh naa lo Epenet, rley naa rsoladz naa me; lëe me nac zha Asia ne glopaan bzëeb xnæz Jesús.

⁶ Goldeed zhibdiuzh naa lo Marí, blactaa noyun me xtsiin Jesús lo to.

⁷ Goldeed zhibdiuzh naa lo Andrónic, lo Junias, grop menladz naa zha ne no i; gzapaa no zho bdzio ladzguiib. Glo zho bliladz Jesús lo naa, zha nziuu nac zho lo grë zha ne pxeel Dios nonee Xtiidz me.

⁸ Goldeed zhibdiuzh naa lo Ampliat, lëë stib zha ne rdzieel xtidz naa ga; ⁹ lo Urban, rsoladz naa me, tipse bdziuñ no xtsiñ Jesùs grop no; lo Staquis, stib zha ne nziuu lo naa, goldeed zhibdiuzh naa lo zho; ¹⁰ lo Apel, ye me blactaa ncuaañe bded me blu me ganle ne nli dib zdoo me rnalo me Jesùs; lo grë zha ne no lidz Ristob ne.

¹¹ Goldeed zhibdiuzh naa lo Herodion, ye me menladz naa nac me; lo grë zha ne no lidz Narcis, zha ne rliladzle Jesùs; ¹² lo Trifen, lo Trifós, ni lo Pérsida, gza men wnaa rii blactaa noyuñ zho xtsiñ Jesùs.

¹³ Goldeed zhibdiuzh naa lo Ruf, zëëb xtiidz me lo grë zha ne nacgrë ne; goldeed zhibdiuzh naa lo xniaa me ne, ruñ naa cuent lëë stib xnia naa ga, blactaa pteedlo me naa. ¹⁴ Goldeed zhibdiuzh naa lo Asíntric, lo Flegon, lo Hermes, lo Patrob, lo Hermas ni lo grëragaa zha bets ne nacgrë zho.

¹⁵ Goldeed zhibdiuzh naa lo Filólogo, lo Jul, lo Nerew grop bzian me, lo Olimp ni lo grëraa zha bets ne nacgrë zho.

¹⁶ Grëse to bets, grëse to bzian, golcaania zhibdiuzh naa. Grëse zha ne rliladz Jesùs nëz rii, laa zho rxeeł bdiuzh lo to.

¹⁷ Nu ne laa naa csiaalle lo guits rii, laa naa rso diidz lo to, nsin golso lo grë zha ne ziaad loxaque dien zha codil zho to, dien zha gungüet zho to, rlu zho miñe ni nacdraa Xtiidz Jesùs; yquiaadiagde to zhiwseed zho.

¹⁸ Grë zha co, led xtsiñdraa Jesùs ga ruñ zho, sinque laa zho noxco ncuaañe gdeed guxt xcuerp zho. Diidz nex, diidz ndooladz rnee zho; grë miech ne beelze pe rliladz, znuse rquidie zho zho.

19 Sangue to, zëëb diidz ne ib rsaande to miñe nac Xtiidz Dios, zienal to miñe rnabey me.

Rley naa ron naa squitaa nguzobdiidz to. Racladz naa tibaque squi niini gac to, zeeña guien to niapse ncuaane yquiin gun to, ni lalnu tsode to lo guielntseeb. **20** Scagaa Dios men ne rtiche grëse zhgab, grëse dzeb, merle quixdze me Satanás, zeeña peet grieelodraa gun ma. Jesús, men ndzon ne rnabey ne, me gacnien to.

21 Golcaania zhibdiuzh Timoté, men ne quianie naa xtsiñ Jesús, laa me rxeel bdiuzh lo to; scaque zha ladz naa Lus, Jasón ni Sosípater, laa zho rxeel bdiuzh lo to.

22 (Naa nac Ters, naa noquia guits rii, ye naa laa naa rxel zhibdiuzh naa lo to i. Rleyne naa to, sac ye to ngab lo Jesús. **23** Golcaania zhibdiuzh Gay, men ne rbëz naa lidz, laa me rxeel bdiuzh lo to. Lidz me nu rcaalsa grë zha ne rliladz Jesús nëz rii. Ye Rast, men ne nac wxtis quianap xtimi guiedz rii, ni bets ne Cuart, laa zho rxeel bdiuzh lo to. **24** Jesús men ne rnabey ne, me gacnien to grëse to. Sca gaca.)

25 Laa naa rsan to ladznia Dios, me gacnien to lozh sodziits to lo Xtiidz me, miñe none naa lo miech. Haxta zeeñe gard tsaa guidzliu, znu no guic Dios csilaa me grë miech lo xtol zho, per choot gocnanda, naraa laaw bzhoochnen. **26** Laa niina, nzian zaatne nogaaz Xtiidz me, zeeña grëse zho guien Jesús none gnalo zho, ni miñe rnabey me miñ co no gun zho. Grë zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela, bzeetle zho ne znu gaca, ni ible Dios rnabey ne znu gaca. **27** ¡Mese nac Dios, mese nac men ne nlipaa rien! ¡Tibaque sca golgotsaa

ROMANOS 16:27

1

ROMANOS 16:27

dziuuñnon ne me, grëse ne ne nac ne zha ne ngab
lo Jesús! Sca rieguiala.

Pabl

**Diidz ne rdeed guielmban
New Testament in Zapotec, Mixtepec
(MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)**

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2